

ACUERDO DE LICENCIA PARA USUARIO FINAL DE COREL CORPORATION

ATENCIÓN: ESTO ES UNA LICENCIA, NO UNA VENTA. ESTE PRODUCTO SE SUMINISTRA DE CONFORMIDAD CON EL SIGUIENTE ACUERDO DE LICENCIA PARA USUARIO FINAL («EULA») Y CON TODOS LOS APÉNDICES CORRESPONDIENTES («LICENCIA»), QUE DEFINEN LO QUE USTED PUEDE HACER CON EL PRODUCTO Y QUE CONTIENEN LIMITACIONES A LAS GARANTÍAS Y/O ACCIONES. ESTA LICENCIA LA CONCEDE COREL CORPORATION («Corel») E INCLUYE LO SIGUIENTE:

1. Acuerdo de Licencia General
2. Apéndice al Acuerdo de Licencia General relativo a la Versión de Prueba
3. Apéndice SDK al Acuerdo de Licencia General
4. Apéndice al Acuerdo de Licencia General relativo a la Versión Beta
5. Apéndice de iGrafx(r) Process Central(r) al Acuerdo de Licencia General.
6. Apéndice de iGrafx(r) Viewer al Acuerdo de Licencia General.
7. Apéndice de iGrafx(r) Enterprise Central(tm) Server Administrator al Acuerdo de Licencia General.

SI USTED HA RECIBIDO ELECTRÓNICAMENTE ESTE PRODUCTO O UNA LICENCIA PARA ESTE PRODUCTO O LO ESTÁ DESCARGANDO:

- (i) da fe de que no es menor de edad y de que acepta quedar obligado por todas las condiciones establecidas en la presente Licencia. La descarga o el uso del Producto constituirá una aceptación irrevocable de las condiciones de la Licencia;
- (ii) acepta hacerse cargo de todas las tarifas de proveedores de servicios de Internet, de telecomunicaciones y demás gastos aplicables como resultado de la descarga del Producto;
- (iii) manifiesta y garantiza a Corel que, si acepta en nombre y representación de una empresa u otra entidad jurídica, posee todas las facultades necesarias para obligar a dicha entidad; y
- (iv) manifiesta y garantiza a Corel que ha leído y acepta los términos y condiciones de la licencia adicional que hay en www.igrafx.com/licensing/CITL.

SI NO ESTÁ DE ACUERDO CON LO ANTERIOR, NO DESCARGUE, NI INSTALE NI USE ESTE PRODUCTO

1. ACUERDO DE LICENCIA GENERAL

IMPORTANTE: LEA DETENIDAMENTE ESTA LICENCIA ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. LA INSTALACIÓN, COPIA O CUALQUIER OTRA FORMA DE USO DE ESTE PRODUCTO SIGNIFICARÁ QUE RECONOCE HABER LEÍDO ESTA LICENCIA Y ACEPTA LAS CONDICIONES. SI NO LAS ACEPTA, Y EL PRESENTE PRODUCTO ESTÁ EN UN SOPORTE DE ALMACENAMIENTO TANGIBLE (POR EJEMPLO, UN CD), DEVUELVA EL PRODUCTO COMPLETO AL SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE DE IGRAFX, UNA DIVISIÓN DE COREL INC., 7585 SW MOHAWK STREET, TUALATIN OREGON, 97062, EE.UU., EN EL PLAZO DE DIEZ (10) DÍAS A CONTAR DESDE LA FECHA EN QUE USTED ADQUIRIÓ EL PRODUCTO PARA QUE LE REEMBOLSEN EL IMPORTE ÍNTEGRO PAGADO. ESTE EULA CONSTITUYE SU PRUEBA DE LICENCIA. POR FAVOR, TRÁTELO COMO UNA PROPIEDAD IMPORTANTE.

1.1 LICENCIA:

COREL («nosotros») le proporciona un programa informático, el software informático, incluido el código, los objetos, incluidas las APIs, así como toda clase de imágenes, fotografías, plantillas, animaciones,

vídeo, audio, música, texto y «applets» incorporados en el software, los materiales impresos que se acompañan, una Licencia y documentación «online» o electrónica (conjuntamente denominado el «Producto») y le concede una Licencia para que utilice el Producto de acuerdo con las condiciones de esta Licencia. Todo código de software suplementario y materiales de soporte que se le proporcionan como parte de los servicios de asistencia proporcionados por COREL para el Producto se considerarán parte del Producto y estarán sujetos a las condiciones de esta Licencia. El copyright y cualquier otro derecho relativo al Producto continuarán perteneciendo a Corel o a sus otorgantes de licencia. Usted deberá reproducir los copyrights y demás advertencias que figuran en el Producto en todas las copias que haga.

1.2 USTED PUEDE:

- (i) Instalar y utilizar una copia del Producto en un único ordenador. También puede hacer y utilizar una segunda copia del Producto en un ordenador doméstico o portátil siempre y cuando no cargue nunca esa copia en la memoria RAM del ordenador doméstico o portátil al mismo tiempo que esté cargada en la memoria RAM de su ordenador principal;
- (ii) Almacenar o instalar una copia del Producto en un dispositivo de almacenamiento, como un servidor de red, usado únicamente para instalar o ejecutar el Producto en sus otros ordenadores en una red interna. Sin embargo, deberá adquirir y usar una licencia para cada ordenador en el que el Producto sea instalado o ejecutado desde el dispositivo de almacenamiento. Las licencias para el Producto no se pueden compartir ni utilizar simultáneamente en distintos ordenadores;
- (iii) Hacer una copia del Producto para archivar o como copia de seguridad;
- (iv) Transferir el producto a alguien sólo si le transfiere también todos los derechos de esta licencia, deja de utilizar el Producto, borra o destruye todas sus copias propias (incluyendo la del disco duro) hechas para respaldar el uso del Producto, y asegura que la persona a quien traspasa el Producto está de acuerdo con las condiciones de esta licencia; y
- (v) Si ha adquirido este Producto como actualización de un producto Corel o de un producto de otro fabricante, podrá seguir utilizando su producto actualizado con este Producto. Si transfiere este Producto, deberá o bien transferir el producto actualizado al mismo tiempo que transfiere el Producto o bien destruir el producto actualizado al mismo tiempo que transfiere el Producto. Si el Producto que ha adquirido es una actualización de un producto Corel, ahora podrá utilizar ese producto actualizado únicamente de conformidad con esta Licencia.

1.3 USTED NO PUEDE:

- (i) Utilizar el Producto ni hacer copias salvo bajo las condiciones permitidas en esta Licencia;
- (ii) Traducir, efectuar ingeniería inversa, descompilar o desmontar el Producto salvo en la medida en que la restricción anterior quede prohibida expresamente por la legislación aplicable;
- (iii) Alquilar, arrendar, ceder o transferir el Producto excepto según se ha estipulado en el apartado 1.2 anterior;
- (iv) Modificar el Producto o fusionar todas o algunas de las partes del Producto con otro programa;
- (v) Distribuir los archivos de fuentes o sonidos incluidos en el Producto; y
- (vi) separar los componentes del Producto para utilizarlos en más de un ordenador.

1.4 LIMITACIÓN DE LA TECNOLOGÍA UNISYS:

Los productos Corel que proporcionan capacidad para gráficos PDF y/o TIFF-LZW y/o GIF y/o Postscript-LZW y/o LZW utilizan tecnología protegida por la patente estadounidense N° 4.558.302 y todas sus equivalentes extranjeras («Patente Unisys»). La Licencia que aquí se le concede le permite usar la Patente Unisys en conjunción con el uso de este Producto únicamente. El uso de cualquier otro producto o la realización de cualquier otra actividad que implique la tecnología de compresión y descompresión cubierta por la Patente Unisys requiere una licencia aparte de Unisys Corporation.

1.5 PARCHES, PLUGS O ACTUALIZACIONES DEL PRODUCTO:

Si esto es un parche, plug, actualización u otro archivo de este sitio (en caso de que lo esté descargando de Web) o contenido en un soporte de almacenamiento (si recibe el software en CD-ROM) (el «Software»), el Software está diseñado para su uso con un producto de software Corel (la «Aplicación Original») y está sujeto a las Limitaciones de Garantía y Responsabilidad de Corel (según se estipula en el apartado 1.8) y a las disposiciones sobre Capacidad (según se estipula en el apartado 1.11), según sean aplicables. Se le otorga una licencia no exclusiva para usar dicho Software sólo con la Aplicación Original, siempre y cuando todavía disponga de una licencia válida de Corel para la Aplicación Original. Salvo lo dispuesto más adelante, el Software está sujeto a las condiciones de la Licencia de Corel que acompaña la Aplicación Original. Si descarga este Software, los riesgos de daños en el Software durante la transmisión y la descarga serán asumidos por Usted.

1.6 VIGENCIA:

Esta Licencia sólo será válida si cumple las condiciones de la misma. Esta Licencia dejará de ser válida si Usted no cumple alguna de sus condiciones. En el momento de la resolución o terminación, Usted acepta destruir todas las copias del Producto. Las Limitaciones de Garantía y Responsabilidad que figuran a continuación seguirán en vigor incluso después de cualquier resolución o terminación.

1.7 GARANTÍA:

SI ESTE PRODUCTO ES UN SOPORTE DE ALMACENAMIENTO TANGIBLE (POR EJEMPLO, UN CD), COREL GARANTIZA QUE EL MISMO NO PRESENTARÁ DEFECTOS EN LOS MATERIALES NI EN LA FABRICACIÓN DURANTE NOVENTA (90) DÍAS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA. SI HUBIERA TAL DEFECTO, DEVUELVA EL SOPORTE AL SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE DE IGRAFX, UNA DIVISIÓN DE COREL INC., 7585 SW MOHAWK STREET, TUALATIN OREGON, 97062, EE.UU., Y LO REEMPLAZAREMOS GRATUITAMENTE. ESTA SOLUCIÓN ES LA ÚNICA QUE EXISTE PARA REMEDIAR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA. LA MISMA LE CONCEDE A USTED DETERMINADOS DERECHOS, Y ES POSIBLE QUE POR LEY TENGA OTROS DERECHOS, QUE VARIARÁN DE UNA JURISDICCIÓN A OTRA.

1.8 LIMITACIONES DE GARANTÍA Y RESPONSABILIDAD:

EXCEPTO EN EL SUPUESTO DE LA GARANTÍA EXPRESA ANTERIOR, EL PRODUCTO SE SUMINISTRA «TAL COMO ESTÁ», SIN NINGUNA OTRA GARANTÍA NI CONDICIÓN, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO, DE FORMA NO TAXATIVA, LAS GARANTÍAS DE CALIDAD COMERCIAL, CALIDAD SATISFACTORIA, COMERCIALIZABILIDAD, O ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO DETERMINADO, O AQUELLAS DERIVADAS DE LAS LEYES, PRÁCTICAS Y USOS COMERCIALES, DESARROLLO DE LA ACTIVIDAD COMERCIAL O CUALQUIER OTRA. USTED ASUME TODOS LOS RIESGOS DE LOS

RESULTADOS Y LA EJECUCIÓN DEL PRODUCTO. NI COREL NI SUS REPRESENTANTES NI PROVEEDORES TENDRÁN RESPONSABILIDAD ALGUNA HACIA USTED O CUALQUIER PERSONA O ENTIDAD POR CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, INCIDENTAL, ESPECIAL O EMERGENTE DE NINGÚN TIPO, INCLUYENDO, DE FORMA NO TAXATIVA, LA PÉRDIDA DE INGRESOS O BENEFICIOS, LA PÉRDIDA O EL DETERIORO DE DATOS U OTRA PÉRDIDA COMERCIAL O ECONÓMICA, INCLUSO SI HUBIÉRAMOS SIDO NOTIFICADOS DE QUE TALES DAÑOS FUERAN PREVISIBLES. TAMPOCO SOMOS RESPONSABLES DE LAS RECLAMACIONES DE TERCEROS. LA SUMA MÁXIMA DE NUESTRA RESPONSABILIDAD HACIA USTED, ASÍ COMO LA DE NUESTROS REPRESENTANTES Y PROVEEDORES, NO SUPERARÁ EL IMPORTE QUE USTED ABONÓ POR EL PRODUCTO. LAS LIMITACIONES DE ESTE APARTADO SERÁN DE APLICACIÓN INDEPENDIENTEMENTE DE QUE LA SUPUESTA INFRACCIÓN O INCUMPLIMIENTO SEA O NO UNA VIOLACIÓN DE UNA CONDICIÓN FUNDAMENTAL, DE UNA VIGENCIA O DE UNA VIOLACIÓN FUNDAMENTAL. ALGUNOS ESTADOS Y PAÍSES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD RELATIVA A LOS DAÑOS EMERGENTES O INCIDENTALES, DE MODO QUE ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN ANTERIOR NO SE APLIQUE A SU CASO.

1.9 DERECHOS DEL GOBIERNO DE LOS EEUU:

El Producto de esta Licencia es un «commercial computer software», tal y como se define esa expresión en 48 C.F.R. 252.227-7014(a)(1). Si se adquiere en nombre y representación de una agencia civil, el Gobierno de Estados Unidos adquiere este software informático comercial y/o la documentación del software informático comercial con sujeción a las condiciones de esta Licencia, tal y como se especifica en 48 C.F.R. 12.212 (Computer Software) y 12.211 (Technical Data) de las «Federal Acquisition Regulations» («FAR») así como las posteriores que las modifiquen o afecten. Si se adquiere en nombre y representación de cualquier agencia del Departamento de Defensa («DOD»), el Gobierno de Estados Unidos adquiere este software informático comercial y/o la documentación del software informático comercial con sujeción a las condiciones de esta Licencia, tal y como se especifica en 48 C.F.R. 227.7202 del suplemento DOD FAR («DFAR») así como las disposiciones posteriores que lo modifiquen o afecten.

1.10 CONTROL DE EXPORTACIONES:

Si el Producto se identifica como producto no destinado a la exportación (por ejemplo, en la caja, el soporte o durante el proceso de instalación), entonces, a menos que cuente con la exención del Departamento de Comercio de Estados Unidos o de otra autoridad administrativa que pudiera designarse, se aplicará cuanto sigue: EXCEPTO EN EL CASO DE LAS EXPORTACIONES A CANADÁ PARA SU USO EN CANADÁ POR CIUDADANOS CANADIENSES, EL PROGRAMA NO PODRÁ EXPORTARSE FUERA DE ESTADOS UNIDOS NI A NINGUNA ENTIDAD EXTRANJERA O «PERSONA EXTRANJERA» TAL Y COMO SE DEFINEN EN LA NORMATIVA GUBERNAMENTAL DE ESTADOS UNIDOS, INCLUYENDO, DE FORMA NO TAXATIVA, CUALQUIER PERSONA QUE NO SEA CIUDADANO, NACIONAL O RESIDENTE LEGAL PERMANENTE EN ESTADOS UNIDOS. AL ACEPTAR LAS CONDICIONES DE ESTA LICENCIA, USTED GARANTIZA A COREL QUE NO ES UNA «PERSONA EXTRANJERA» NI ESTÁ BAJO EL CONTROL DE NINGUNA «PERSONA EXTRANJERA».

1.11 CAPACIDAD:

En caso de que descargue este Producto de la Web, para tener la facultad de descargar el Producto, deberá cumplir con las leyes de exportación aplicables. Al aceptar el EULA, manifiesta y garantiza a Corel que cumple con las siguientes declaraciones: (i) no es ciudadano, nacional o residente de, ni está bajo el control del gobierno de: Cuba,

Irán, Irak, Libia, Corea del Norte, Sudán, Siria, Serbia, las zonas de Afganistán controladas por los talibanes, ni ningún otro país al que Estados Unidos haya prohibido exportar; (ii) no descargará ni exportará o reexportará de otro modo el Producto, ya sea directa o indirectamente, a los países mencionados en el punto (i) ni a ciudadanos nacionales o residentes de aquellos países; (iii) no está incluido en las listas de Nacionales Especialmente Señalados, Terroristas Especialmente Señalados, ni Narcotraficantes Especialmente Señalados, del Departamento de Tesorería de Estados Unidos, ni está tampoco incluido en la Tabla de Órdenes de Denegación del Departamento de Comercio de Estados Unidos; (iv) no descargará ni exportará o reexportará de otro modo el Producto, ya sea directa o indirectamente, a personas que figuran en las listas mencionadas en el punto (iii); y (v) no utilizará el Producto, ni permitirá que se utilice, para fines prohibidos por la legislación estadounidense, incluyendo, de forma no taxativa, el desarrollo, el diseño, la fabricación o producción de armas nucleares, químicas o biológicas de destrucción masiva.

Si no puede manifestar y garantizar que cumple las declaraciones anteriores, no puede descargar el Producto.

1.12 GENERAL:

Esta Licencia es el acuerdo completo entre nosotros, y sustituye cualquier otro pacto o acuerdo, verbal o escrito, diferente de un acuerdo de licencia independiente, válido y vigente suscrito entre Usted y Corel o cualquiera de sus filiales o subsidiarias (la «Otra Licencia»), en cuyo caso, registrará esa Otra Licencia en la medida en que no haya contradicciones entre esta Licencia y esa Otra Licencia, y sólo podrá modificarse mediante un acuerdo firmado. Esta Licencia se registrará e interpretará de conformidad con las leyes de la Provincia de Ontario (Canadá), a menos que exista Otra Licencia, en cuyo caso prevalecerá la elección de ley aplicable especificada en esa Otra Licencia, excluyendo la normativa aplicable a la elección de ley así como la Convención de las Naciones Unidas sobre Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías y la legislación que regule dicho Convenio, si fuera aplicable. Si un Tribunal de una jurisdicción competente declarara inválida, ilegal o no ejecutable cualquiera de las disposiciones de esta Licencia, dicha disposición quedará excluida de la Licencia y las restantes continuarán vigentes. Las partes han solicitado que este acuerdo y todos los documentos considerados aquí estén redactados en español. Las partes renuncian a sus derechos a que este acuerdo y todos los documentos considerados aquí estén redactados en otro idioma.

2. APÉNDICE AL ACUERDO DE LICENCIA GENERAL RELATIVO A LA VERSIÓN DE PRUEBA

SI ESTE PRODUCTO SE IDENTIFICA COMO VERSIÓN DE PRUEBA, EL USO QUE USTED HAGA DEL MISMO SE REGISTRARÁ POR LAS CONDICIONES DEL ACUERDO DE LICENCIA GENERAL TAL Y COMO QUEDE MODIFICADO POR LAS CONDICIONES DE ESTE APÉNDICE RELATIVO A LA VERSIÓN DE PRUEBA. EN CASO DE CONFLICTO ENTRE LAS CONDICIONES DEL ACUERDO DE LICENCIA GENERAL Y ESTE APÉNDICE RELATIVO A LA VERSIÓN DE PRUEBA, PREVALECERÁN LAS CONDICIONES DEL APÉNDICE RELATIVO A LA VERSIÓN DE PRUEBA.

ESTE PRODUCTO ES SÓLO UNA VERSIÓN DE PRUEBA. UNA VEZ FINALIZADO EL PERÍODO DE PRUEBA ESPECIFICADO EN ESTE PRODUCTO, QUE SE INICIA LA PRIMERA VEZ QUE SE EJECUTE LA APLICACIÓN, NO PODRÁ MODIFICAR NINGUNO DE

LOS ARCHIVOS CREADOS CON ESTA VERSIÓN DE PRUEBA Y LAS PRESTACIONES DEL PRODUCTO QUEDARÁN RESTRINGIDAS A MENOS QUE HAYA INSTALADO UNA VERSIÓN COMERCIAL DEL PRODUCTO.

LA PRESENTE VERSIÓN DE PRUEBA CONTIENE UN NÚMERO LIMITADO DE MÓDULOS PRINCIPALES INCLUIDOS EN LA VERSIÓN COMERCIAL DEL PRODUCTO, QUE SON LOS ÚNICOS QUE PODRÁ INSTALAR. NO SE INCLUYEN COMPONENTES NI APLICACIONES DE VALOR AÑADIDO DE LA VERSIÓN COMERCIAL DEL PRODUCTO. NO SON APLICABLES NINGUNA DE LAS REFERENCIAS A OTRAS APLICACIONES, BIBLIOTECAS ADICIONALES U OTROS CD-ROM QUE PUEDAN APARECER EN ESTA VERSIÓN.

SE LE CONCEDE UNA LICENCIA EXCLUSIVAMENTE PARA UTILIZAR LA VERSIÓN DE PRUEBA DEL PRODUCTO. ESTA LICENCIA TENDRÁ VIGENCIA DURANTE EL PERÍODO ESTIPULADO ANTERIORMENTE, DESPUÉS DEL CUAL TERMINARÁ SU LICENCIA PARA USAR LA VERSIÓN DE PRUEBA.

TODO INTENTO DE SORTEAR LOS MECANISMOS DE CADUCIDAD Y AUTODESTRUCCIÓN O CUALQUIER OTRO MECANISMO INCLUIDO EN EL SOFTWARE, DESTINADOS A LIMITAR SU CAPACIDAD PARA UTILIZAR EL SOFTWARE A UN PERIODO ESPECÍFICO, CONSTITUYE UNA VIOLACIÓN DE ESTA LICENCIA. TODO INTENTO DE SORTEAR DICHOS MECANISMOS DE CADUCIDAD Y AUTODESTRUCCIÓN PRODUCIRÁ LA TERMINACIÓN INMEDIATA DE SU LICENCIA DE USO DEL SOFTWARE.

3. APÉNDICE SDK AL ACUERDO DE LICENCIA GENERAL

SI ESTE PRODUCTO CONTIENE UN KIT DE HERRAMIENTAS DE DESARROLLO DE SOFTWARE («SDK») DE COREL, EL USO QUE USTED HAGA DE LA PARTE SDK DEL MISMO SE REGISTRARÁ POR LAS CONDICIONES DEL ACUERDO DE LICENCIA GENERAL TAL Y COMO QUEDE MODIFICADO POR ESTE APÉNDICE SDK AL ACUERDO DE LICENCIA GENERAL. EN CASO DE CONFLICTO ENTRE LAS CONDICIONES DEL ACUERDO DE LICENCIA GENERAL Y ESTE APÉNDICE SDK, PREVALECERÁN LAS CONDICIONES DE ESTE APÉNDICE SDK A LAS DEL ACUERDO DE LICENCIA GENERAL.

Al diseñar el Kit de Desarrollo de Software, Corel pretende hacerlo compatible con otras versiones del Kit de Desarrollo de Software. Sin embargo, como está siendo constantemente modificado y reorganizado, hay ciertas capacidades que se añaden o eliminan de una determinada versión o producto, Corel no efectúa manifestación alguna ni ofrece ninguna garantía de compatibilidad con otras versiones o productos.

Usted es el único responsable de determinar la utilidad del Kit de Desarrollo de Software para sus fines particulares. El Kit de Desarrollo de Software se suministra a quienes desarrollan software con la expectativa de que éstos puedan escribir y depurar sus propios programas. Corel no asume ninguna obligación de asistencia en relación con el Kit de Desarrollo de Software ni con el uso que se haga de él. Toda investigación, desarrollo o evaluación que Usted realice será bajo su responsabilidad.

3.1 USTED PUEDE:

- (i) Utilizar el SDK únicamente a los efectos de desarrollar, fabricar, comercializar y apoyar una o más aplicaciones de paquetes de software («Producto de Aplicación de Software»); y
- (ii) Reproducir y sublicenciar los archivos de programas de software incluidos en la carpeta «Redistributables» (Redistribuibles) del SDK («archivos SDK»), siempre y cuando los archivos se encuentren en un formato ejecutable y estén incorporados a un Producto de Aplicación de

Software desarrollado por Usted. Las sublicencias de los archivos SDK se concederán exclusivamente para el uso de estos archivos SDK en relación con y como parte sublicenciada de un Producto de Aplicación de Software para el apoyo, servicio, actualización u otra clase de asistencia.

3.2 USTED NO PUEDE:

(i) Eliminar o alterar ninguna advertencia de copyright, marca registrada u otros avisos de derechos de propiedad que Corel haya colocado en el SDK o en alguna parte del mismo.

3.3 INDEMNIZACIÓN: Usted acepta indemnizar a Corel y ampararlo de cualquier coste, responsabilidad, reclamación o demanda (incluidos los honorarios razonables de abogados y los gastos de cualquier tipo) que surja o se derive del uso, reproducción o distribución de su Producto de Aplicación de Software, documentación o materiales de promoción o ventas.

3.4 MARCAS REGISTRADAS Y NOMBRES COMERCIALES DE COREL: No podrá hacer referencia a Corel ni incluir ninguna marca registrada de Corel en ningún material más que con el fin exclusivo de citar que un Producto de Aplicación de Software puede usarse junto con un producto de software concreto de Corel. En caso de que haga referencia a Corel o incluya las marcas registradas en cualquier material de programa o material de embalaje, comercialización o publicidad, el nombre comercial o marca registrada deberán ir acompañados de la siguiente nota de descargo de responsabilidad de garantía a pie de página, que se imprimirá de un modo claramente legible en la misma página con una letra de tamaño no inferior a diez puntos:

«Este producto no ha sido fabricado, aprobado ni apoyado por Corel Corporation.»

4. APÉNDICE AL ACUERDO DE LICENCIA GENERAL RELATIVO A LA VERSIÓN BETA

SI ESTE PRODUCTO SE IDENTIFICA COMO VERSIÓN BETA, SU USO DE ESTE PRODUCTO SE REGIRÁ POR LAS CONDICIONES DEL ACUERDO DE LICENCIA GENERAL TAL Y COMO QUEDE MODIFICADO POR LAS CONDICIONES DE ESTE APÉNDICE RELATIVO A LA VERSIÓN BETA DEL ACUERDO DE LICENCIA GENERAL. EN CASO DE CONFLICTO ENTRE LAS CONDICIONES DEL ACUERDO DE LICENCIA GENERAL Y ESTE APÉNDICE RELATIVO A LA VERSIÓN BETA, PREVALECERÁN LAS CONDICIONES DE ESTE APÉNDICE DE LA VERSIÓN BETA SOBRE LAS DEL ACUERDO DE LICENCIA GENERAL. EN CASO DE QUE USTED SEA UN PROBADOR AUTORIZADO DE VERSIONES BETA DE COREL Y HAYA SIDO AUTORIZADO A PROBAR LA VERSIÓN BETA DE UN PRODUCTO QUE NO HAYA SIDO PUESTO A DISPOSICIÓN DEL PÚBLICO POR COREL, SU USO DE LA VERSIÓN BETA DEL PRODUCTO SE REGIRÁ POR LAS CONDICIONES DEL ACUERDO DE LICENCIA DE PRUEBAS BETA FORMALIZADO ENTRE USTED Y COREL, Y NO SE APLICARÁN LAS DISPOSICIONES QUE APARECEN A CONTINUACIÓN.

4.1 CONCESIÓN DE LA LICENCIA: Corel le concede una licencia no exclusiva para utilizar el Producto únicamente a efectos de evaluación y prueba durante un período de tiempo limitado. Esta licencia no le da derecho a realizar una copia impresa de la documentación, ni a recibir apoyo ni asistencia telefónica. Aunque Corel tiene intención de distribuir una versión comercial del Producto, Corel se reserva en todo momento el derecho a no poner a la venta una versión comercial del Producto o bien, en caso de hacerlo, a alterar los precios, las

prestaciones, las condiciones de licencia y otras características de la versión comercial.

4.2 RESOLUCIÓN: La licencia que se concede mediante este Apéndice Beta quedará resuelta a los treinta (30) días de la puesta a la venta por parte de Corel de una versión comercial del Producto. La licencia quedará automáticamente resuelta si Usted no cumple con las limitaciones descritas en ella. En el momento de la resolución o terminación, debe destruir todas las copias del Producto.

4.3 EXENCIÓN DE GARANTÍAS: EL USUARIO RECONOCE QUE EL PRODUCTO ES UN PRODUCTO NO COMERCIAL Y QUE SE SUMINISTRA «TAL COMO ESTÁ» Y SIN GARANTÍA. EL PRODUCTO PUEDE TENER DEFECTOS, ERRORES Y OTROS PROBLEMAS QUE PODRÍAN PROVOCAR FALLOS DE SISTEMA O IMPEDIR EL FUNCIONAMIENTO DE TODAS LAS FUNCIONES PARA LAS CUALES ESTÁ PENSADO O PRETENDIDO Y EL USO DEL PRODUCTO TENDRÁ LUGAR EXCLUSIVAMENTE BAJO LA RESPONSABILIDAD DEL USUARIO. ESTA EXENCIÓN SUSTITUYE CUALQUIER GARANTÍA, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, DERIVADA DE LAS LEYES, O DE OTRAS REGULACIONES, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS Y LAS CONDICIONES IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN, CALIDAD COMERCIAL, CALIDAD SATISFACTORIA O ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO DETERMINADO.

5. APÉNDICE DE IGRAFX(r) PROCESS CENTRAL(r) AL ACUERDO DE LICENCIA GENERAL:

SI ESTE PRODUCTO ES IGRAFX(r) PROCESS CENTRAL(r), EL USO QUE USTED HAGA DE ESTE PRODUCTO SE REGIRÁ POR LAS CONDICIONES DEL ACUERDO DE LICENCIA GENERAL TAL Y COMO QUEDE MODIFICADO POR LAS CONDICIONES DE ESTE APÉNDICE DE IGRAFX PROCESS CENTRAL AL ACUERDO DE LICENCIA GENERAL. EN CASO DE CONFLICTO ENTRE LAS CONDICIONES DEL ACUERDO DE LICENCIA GENERAL Y ESTE APÉNDICE, PREVALECERÁN LAS CONDICIONES DE ESTE APÉNDICE DE IGRAFX PROCESS CENTRAL AL ACUERDO DE LICENCIA GENERAL.

Si el producto es iGrafx Process Central, a pesar de lo que pueda decir en contrario el Acuerdo de Licencia General, será de aplicación lo siguiente:

5.1 Puede crear depósitos de iGrafx Process Central en un único servidor. En caso de que el Servidor cuente con más de un procesador, usted deberá determinar la cantidad de licencias de Process Central que necesita. La cantidad total de licencias de software necesarias en un servidor es igual a la suma de las licencias de software necesarias según los puntos (i) y (ii) de abajo.

(i) Para ejecutar varias instancias del software servidor en el entorno del sistema operativo físico de un servidor, se necesita una licencia para cada procesador físico que use el entorno del sistema operativo físico.

(ii) Para ejecutar varias instancias del software servidor en entornos de sistemas operativos virtuales de un servidor, se necesita una licencia de software por cada procesador virtual que use cada uno de los entornos del sistema operativo virtual. Si un entorno de sistema operativo virtual usa una fracción de un procesador virtual, dicha fracción se cuenta como un procesador virtual entero.

5.2 Puede instalar los componentes Cliente (Client), Administrador del servidor (Server Administrator), Central de correo (Mail Central), y Web Central de iGrafx Process Central en cualquier dispositivo interno.

5.3 No existe limitación en el número de usuarios que pueden acceder a los depósitos de iGrafx Process Central mientras se haya adquirido una licencia válida para cada procesador del servidor en el que residen los depósitos de iGrafx Process Central.

6. APÉNDICE DE IGRAFX(r) VIEWER AL ACUERDO DE LICENCIA GENERAL:

SI ESTE PRODUCTO ES IGRAFX(r) VIEWER, EL USO QUE USTED HAGA DE ESTE PRODUCTO SE REGIRÁ POR LAS CONDICIONES DEL ACUERDO DE LICENCIA GENERAL TAL Y COMO QUEDE MODIFICADO POR LAS CONDICIONES DE ESTE APÉNDICE DE IGRAFX VIEWER AL ACUERDO DE LICENCIA GENERAL. EN CASO DE CONFLICTO ENTRE LAS CONDICIONES DEL ACUERDO DE LICENCIA GENERAL Y ESTE APÉNDICE, PREVALECERÁN LAS CONDICIONES DE ESTE APÉNDICE A LAS DEL ACUERDO DE LICENCIA GENERAL.

No se puede modificar ni mejorar iGrafx Viewer para usarlo para crear o guardar archivos de ninguna forma no permitida por iGrafx Viewer. Puede instalar y usar iGrafx Viewer en un número ilimitado de sistemas de su propiedad.

7. APÉNDICE DE IGRAFX(r) ENTERPRISE CENTRAL(tm) SERVER ADMINISTRATOR AL ACUERDO DE LICENCIA GENERAL:

SI ESTE PRODUCTO ES IGRAFX(r) ENTERPRISE CENTRAL(tm) SERVER ADMINISTRATOR, EL USO QUE USTED HAGA DEL PRODUCTO SE REGIRÁ POR LAS CONDICIONES DE ESTE ACUERDO DE LICENCIA GENERAL TAL Y COMO QUEDE MODIFICADO POR LAS CONDICIONES DE ESTE APÉNDICE DE IGRAFX ENTERPRISE CENTRAL SERVER ADMINISTRATOR AL ACUERDO DE LICENCIA GENERAL. EN CASO DE CONFLICTO ENTRE LAS CONDICIONES DEL ACUERDO DE LICENCIA GENERAL Y ESTE APÉNDICE, PREVALECERÁN LAS CONDICIONES DE ESTE APÉNDICE DE IGRAFX ENTERPRISE CENTRAL SERVER ADMINISTRATOR AL ACUERDO DE LICENCIA GENERAL.

Puede instalar y usar Enterprise Central Server Administrator en un número ilimitado de sistemas de su propiedad.

Febrero de 2007